

# TRANSILVANIA

FÓIA ASOCIAȚIUNEI TRANSILVANE PENTRU LITERATURA ROMÂNĂ ȘI  
CULTURA POPORULUI ROMÂNŪ.

---

---

Nrulă 2. SIBIIŪ, 15 FEBRUARIŪ 1895. Anulă XXVI.

---

---

## APEL Ū.

### Crescere și cultură!

Aceste doué ținte mari le-a urmărită dela înființarea sa și până în zilele nóstre Asociaținea transilvană pentru literatura română și cultura poporului românŪ, acéstă vechiă și cea mai de frunte Asociațione culturală a româniloră de dincóce de Carpați.

VedëndŪ terminată și asigurată prima sa creațione mare: *Scóla de fetițe cu internatŪ*, merită pentru a da generațiiloră viitoare *crescătóre* demne de numele poporului românŪ, — Asociaținea transilvană a luatŪ inițiativa pentru o nouă lucrare, prin care se se apropie cu unŪ pasŪ însemnatŪ de cealaltă țintă mare ce urmăresce, de lățirea *culturei* în sinulŪ poporului nostru.

Popularisarea sciințelorŪ și artelorŪ și lățirea cunoscințelorŪ folositóre sunt cele mai eficace mijlóce pentru promovarea progresului culturalŪ alŪ unui poporŪ.

PoporulŪ românŪ însé în cea mai mare parte este lipsitŪ de acei factori, cari la alte popóre aŪ contribuitŪ și contribue neîntreruptŪ la înaintarea lorŪ în cultură. Nu avem *orașe*, cari prin instituttele și societățile lorŪ culturale și sociale, prin coatingerea continuă a inteligenței, sunt totŪ atâtea

centre culturale, adevărate foculare pentru popularizarea științelor și artelor și pentru lățirea cunoștințelor folosite. Nu avem apoi, mai ales pe terenul științelor naturale, o literatură populară bună și eficientă, din care cea mai considerabilă parte a inteligenței noastre, preoțimea și învățătorimea respirată pe la sate, și prin această poporul, s'ar pute ține în curent cu progresul științelor și artelor.

În vederea acestora comitetul Asociațiunii transilvane a decis edarea unei

### *Enciclopedia populară,*

care, ținută deocamdată într'un cadru mai restrins, se va pute introduce în cercuri cât mai largi și va fi publicul cetitorilor români un sfetnic și conducător pe toate terenele științelor și artelor.

Cu conducerea acestei publicații comitetul a însărcinat pe membrul său, Dr. *Corneliu Diaconovich*.

Aducându aceste la cunoștința publicului român, comitetul subsemnat roga pe toți cei chemați a conlucra la realizarea acestei întreprinderi importante pentru dezvoltarea culturală a poporului nostru, se binevoiască a da numitului conducător a primei Enciclopedii române totu concursul posibil, ca să-și potă implini misiunea sa cu succes cât mai mulțumitor.

Modalitățile publicării și procurării „Enciclopediei Române“ se vor comunica la timpul său.

Din ședința comitetului Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiu la 7 Februarie 1895.

**Ioan Micu Moldovanu** m. p.,  
președinte.

**Dr. Vasile Bologa** m. p.,  
secretariu II.

## DESPĂRȚEMINTELE ASOCIAȚIUNEI.

Ca toate corporațiunile, cari au să influențeze asupra poporului, așa și Asociațiunea transilvană a trebuit de timpuriu să se cugete la modalitatea, cum ideile și lucrările sale să le transplante în mintea și inima poporului nostru, pe care e chemată a-lu lumina și înnobila.

Una din modalitățile acestea o a aflatu în *despărțemintele*, în cari pentru mai bună lucrare a împărțitu terenul activității sale, și acelei modalități i-a datu expresiune în regulamentul, prin care normeză activitatea acestorū despărțeminte și legătura armonică a părților cu totalitatea.

Chiamarea despărțemintelor, de sine se înțelege, nu pôte fi alta decâtu a înseși Asociațiunei, carea este: literatura română și cultura poporului român; ear mijlocele pentru ajungerea acestui scopu sunt: distribuirea între membrii sei de prin despărțeminte a beneficiilor, ce le revarsă centrul din tesaurul materialu și spiritualu, de care dispune, precum și contribuirea cu cele materiale din partea acestora pentru procurarea și înmulțirea acelu tesauru.

Toți fiii poporului nostru fără deosebire se potu împărtași de bineficiile Asociațiunei, și iară toți fără deosebire sunt datorii a contribui, fiă-care după puterea sa, la înavușirea și conservarea forțelor acelu corp, din care facu parte.

În anii dintâiu ai Asociațiunei, concursul pentru creșterea și înflorirea acestei nobile instituțiunii era celū mai îmbucurătoriu; dar curënd după aceea acest concursu începū a slăbi, așa încât conducătorii ei aveau temere fundată, că puterile ei în scurtu timpū nu vorū mai ajunge a împăcănici cele mai neapërate trebuințe.

Și ce era cauza acestei aparițiunii?

De o parte fără îndoială erau împregiurările politice, cari absorbiau atențiunea și încordata activitate a celorū chemați la conducerea Asociațiunei, de altă parte însă fără

îndoială și lipsa organelorū acelora mijlocitoare, cari se facă și se susțină legătura dintre comitetul central și poporū.

De aceea crearea despărțemintelorū a fostū o trebuință forte simțită și unū pasū forte fericitū întru perfecționarea acestei multū dorite instituțiunii culturale. Căci tôte acele agende, de cari se ocupă centrulū, facū parte și din ocupațiunile despărțemintelorū: luminarea poporului prin scrieri folositoare și prin învățături imediate din sfera agriculturēi, industriei, comerțiului și tôte celelalte, cari tind la perfecționarea stărei lui materiale, intelectuale și morale. Ear încât acestea nu le-ar pute da despărțemintele singuraticē, ele concurgū cu mijloce materiale pentru procurarea lorū din partea celorū competenți. Căci nu adunarea și grămădirea de forțe materiale, ci literatura și cultura poporului sunt problema și ținta Asociațiunei, și resursele materiale numai mijlocele de lipsă spre ajungerea acestei ținte.

Și în adevērū de când s'aū înființatū și aū intratū în activitate despărțemintele Asociațiunei, șa unele cari mijlocescū contactulū, legătura și solidaritatea între capū și corpū, Asociațiunea a luatū unū avēnt îmbucurătorilū: a publicatū și continuă a publica scrieri de valōre, a înființatū o bibliotecă, ce o completēză din anū în anū, și o a pusū la dispoziția publică, a înființatū o respectabilă scōlă de fetițe, de a cărei educațiune și înstrucțiune se împărțășesce tōtă româ-nimea, a regulatū cursulū agendelorū sale, a înființatū și susține unū organū de publicitate, a împărțitū și împarte ajutōre tinerilorū în cariera scōlelorū, meseriilorū, sciințelorū și artelorū, și cu unū cuvēntū satisface din ce în ce mai multū problemei sale.

De aceea despărțemintele sunt chiămate a se și împărțăși din ce în ce mai multū de darurile Asociațiunei și acelea a le împărți mai departe în tôte straturile poporului, *ca totū poporulū se sciă, că are o Asociațiune, ce neconțințū lucră pentru binele lui*. Căci atunci și poporulū din ce în

ce mai multă se va îndemna a contribui și elă, fã-care după priceperea și puterea sa, ca acéstă Asociațiune să pótă face și mãi multă bine. Toți pentru unulă, și unulă pentru toți!

Încă dela înființarea despărțeminteloră unele din ele s'au distinsă, și până astăzi încă se distingă prin o activitate în adevără folositoare pentru poporă, altele se silescă a ținé și ele pasă cu progresulă timpului. Durere însă sunt câte-va și de acelea, cari d'abia mãi daă semne de viață. Cari sunt acelea? Ele sunt cunoscute deja din rapórtele generale ale comitetului centrală, și nu le vom mãi aminti aici cu numele.

Despărțemintele Asociațiunei, după starea loră la încheierea anului 1894, ni se presentă în modulă următoră:

1. *Brașovă* 2 membri fundatori, 8 membri pe viață, 31 membri ordinari;
2. *Brană* 1 membru pe viață, 28 membri ordinari;
3. *Făgărașă* 4 membri fundatori, 5 membri pe viață, 43 membri ordinari;
4. *Sibiiă* 7 membri fundatori, 18 membri pe viață, 34 membri ordinari;
5. *Seliște* 8 membri pe viață, 16 membri ordinari;
6. *Sebeșă* 3 membri fundatori, 5 membri pe viață, 36 membri ordinari;
7. *Hățegă* 2 membri pe viață, 11 membri ordinari;
8. *Deva* 4 membri pe viață, 9 membri ordinari;
9. *Orăștie* 2 membri fundatori, 6 membri pe viață, 42 membri ordinari;
10. *Brad* 2 membri pe viață, 25 membri ordinari;
11. *Blajă* 3 membri fundatori, 3 membri pe viață, 37 membri ordinari;
12. *Alba-Iulia* 5 membri pe viață, 24 membri ordinari;
13. *Abrudă* 4 membri fundatori, 17 membri pe viață, 33 membri ordinari;

14. *Cluj* 5 membri fondatori, 5 membri pe viéță, 53 membri ordinari;
15. *Mociu* 2 membri fondatori, 2 membri pe viéță, 21 membri ordinari;
16. *Șimleul-Silvaniei* 6 membri fondatori, 3 membri pe viéță, 33 membri ordinari;
17. *Dej* 1 membru fondator, 2 membri pe viéță, 9 membri ordinari;
18. *Gherla* 1 membru ordinar;
19. *Ciachi-Gârbaul* 1 membru ordinar;
20. *Betlean* 3 membri ordinari;
21. *Năseud* 15 membri fondatori, 26 membri pe viéță, 48 membri ordinari;
22. *Bistrița* 1 membru fondator, 4 membri pe viéță, 17 membri ordinari;
23. *Turda* 5 membri ordinari;
24. *Mureș-Oșorhei* 1 membru pe viéță, 12 membri ordinari;
25. *Mureș-Ludoș* 1 membru fondator, 9 membri ord.;
26. *Reghin* 2 membri fondatori, 6 membri pe viéță, 34 membri ordinari;
27. *Cohalm* 1 membru pe viéță, 11 membri ordinari;
28. *Agnita* 1 membru ordinar;
29. *Mediaș* 13 membri ordinari;
30. *Sighișoara* 6 membri ordinari;
31. *Elisabetopole* 1 membru pe viéță, 1 membru ordinar;
32. *Dicio-Sânt-Martin* 1 membru pe viéță, 12 membri ordinari;
33. *Treiscaune* 4 membri ordinari.

Nu vom condama însă nici acele despărțăminte, cari până acum există mai mult numai după nume; căci împregiurările lor sperăm că se vor schimba spre mai bine, și atunci prin îndoită zel vor pute ajunge pe sororile mai înaintate. Ci mai vârtos le vom îmbărbăta cu un cuvânt

binevoitoriū, ca se iee esemplu dela celelalte sororī și se nu se lase învinse de puținulū numărū alū inteliginței locale, de lipsa mijlócelorū materiale, de alte ocupațiunī necesare sēū orī-ce alte lucruri deprimatóre; ci prin unū viū contactū între inteligință și poporū se descepte interesulū acestuia pentru înaltele probleme ale Asociațiunei. Și atunci suntem siguri, că prin întrunirea voinței și a puterei ceea ce astăđi li se pare imposibilū, ca mâne va fi posibilū; ceea ce astăđi li se pare dorință îndepărtată, ca mâne va fi faptū și realitate.

De aceea cât mai strinsă legătura dintre centru și despărțeminte, și atunci de sigurū va pulsa întru toți dorita viéță și prosperare!

*Z. Boiu.*

### MEMBRI FUNDATORĪ AĪ ASOCIAȚIUNEĪ.

Presentulū e eredele trecutului. De aceea starea materială și morală de astăđi a Asociațiunei ne aduce aminte, a face o reprivire asupra membrilorū acelora aĪ Asociațiunei, cari aū contribuitū în modū atâtū de puternicū la întemeierea, consolidarea și fructificarea ei. În Nr. festivū am amintitū cu numele pre primii membri fundatori, astăđi venimū a completa registrulū lorū, însemnândū numele tuturorū, cari s'aū făcutū membri fundatori aĪ Asociațiunei, în cursulū celorū 34 ani dela începutulū ei până astăđi, fiindū gata cu plăcere, a întregi acestū registru cu toți, pre cari din eróre involuntară i-amū fi trecutū cu vederea.

Numele membrilorū fundatori aĪ Asociațiunei sunt dar în ordine alfabetică cele următóre:

*Acsente Severū*, proprietariū în Cricăū.

*Brancovanū* Gregoriū, principe, România.

Baldi Lazarū, proprietariū în Clujū.

Bohoțelū Alesandru în Clujū.

5. Borgo - Tiha, comuna.

- Borgo - Bistrița, comuna.  
 Borgo - Prund, comuna.  
 Borgo - Rusă, comuna.  
 Boieru George, în Vadu.
10. Barbu Patrichie, în Reghinu.  
 Belloescu Stroe, în Bărlad.  
 Bașota Basiliu, avocat u în Abrud u.  
*Capitolulu* metropolitan u din Blaj u.  
 Ciaclan u Georgiu, în Deva.
15. Cosgaria Nicolae, în Făgărașu.  
 Ciugudeanu Nicolae, în Poiana.  
 Coroian u Iuliu, în Cluj u.  
*Danci u* Alesandru, în Bucium - Cerb.  
*Feldru*, comuna.
20. Filip Alecsandru, în Abrud.  
*Gall u* Daniil u, notari u în Săcuieu  
 German u Ioan u, preot u în Sămbăta.  
*Iancu* Ioan u, preot u în Bucium - Poieni.  
 Ilva mare, comuna.
25. *Lebu* Alesandru, în Cacova - Sibiu u.  
 Ladai Augustin u, în Pesta.  
 Lucaci u Vasili u Dr., paroch u în Șișesci.  
*Mocioni* Antoniu de Foen, în Timișora.  
 Mocioni George de Foen, în Timișora.
30. Muste Vasili u, preot u în Zalnoc,  
 Muntean u Augustin u, avocat u în Gherla.  
 Maier, comuna.  
 Mititeiu, comuna.  
 Mariaș Constantin, proprietari u în Visuia.
36. Măcelari u Ioan u, jude reg. în Mercurea.  
 Mandrea Nicola Dr., în Bucuresci.  
 Manole Diamandi, comerciant u în Brașov u.  
 Mico conte Emeric u, propriet. mare în Silvasiu u.  
 Mocioni Victor u de Foen, în Innsbruck.



40. Mocioni Alesandru Dr., în Budapesta.  
 Mocioni Eugen Dr., în Budapesta.  
 Mocioni Zenonă Dr., în Budapesta.  
 Mihi Ioană Dr., avocată în Orăștie.  
 Monda Andreiă Dr., medic în Sângiorgiă.
45. *Nedelcu* Alesandru, proprietariă în Pesta.  
 Nichita Ioană Dr., avocată în Zelaă.  
 Neagoe Stefană, profesoră în Bărlad.  
 Năsăud, comuna.  
 Negruțiu N. Fekete, redactoră în Gherla.
50. *Olteanu* Ioană, ingineră în Bucuresci.  
*Papfalvi Constantină*, canonică în Blajă.  
 Pap Anania, protopopă Morlaca.  
 Pavelă Mihailă, episcopă în Oradea mare.  
 Pianulă superioră, comuna.
55. Popescu Patrachie, archimandrită în Gerneșeg.  
 Popoviciă George, cavaleră în Bucovina.  
 Popoviciă Sava, protopresb. în Viena.  
 Popescu Ioană, profesoră în Bărladă  
 Pop Gavrilă, prot. Clujă, canonică Blajă.
60. Pop George de Basești, proprietariă în Basesci.  
 Popea Nicolae, episcopă în Caransebeșă.  
*Rodna nouă*, comuna.  
 Rodna veche, comuna.  
 Romană Mironă, metropolită, în Sibiiă.
65. Reșinari, comuna.  
*Sabo Basil* Dr., medic în Vâlcele (Elöpatak).  
 Șagăă Galacteonă, protopopă în Idicelă.  
 Săn - Giorgiă, comuna.  
 Sas - Sebeș, comuna.
70. Șuluțiu Iosif Sterca, jude p. în Sibiiă.  
 Șandru George, proprietariă în Cuesăă.  
 Stezară Constantină, căpitan în pens. în Sibiiă.  
 Sturdza Dimitrie Ales., propr. în Iași.  
 Sturdza Costache G., propr. în Iași.

75. *Tobias* Salvina în Abrudă.  
Telciu, comuna.  
Tanco Simeonă, protopopă în Sangeorgiū.  
Todea Absolonă, avocată în Reghin.  
*Urs* Baron David de Margine, în Sibiiū.
80. *Vasilco* Alesandru, bar. în Cernăuți.  
Vancea Ioană Dr, metropolită în Blajū.  
Viciu Vasile, preotă în Capușulă de Cămpie.  
Vișa Ioană, proprietariă în Zlatna.  
*Zagra* comuna, Năsăudă.

### TESTAMENTULŪ FUNDATORIULŪ VASILE ADAMACHI.

Am amintitū la altū locū alū Numărulū presentū, că Academia Română a publicatū de curēndū unū volum intitulatū: „*Fundațiunea Vasilie Adamachi*“. Volumulū acesta cuprinde pe 76 pagine în quart documentele de boieriă, ranguri, titluri și officii ale familiei Adamachi din Iași, prin cari se constată, cu familia se trage din neamurile vechi ale Băntăsuștilorū și Arapeștilorū, apoi actulū de botezū alū lui Vasilie Adamachi și mai multe decrete domnesci relative la serviciile laudabile ale acestuia, de asemenea testamentulū și actele aparținătore aceluia; conclusele Academiei relative la fundațiunea creată de dēnsulū etc., cu totulū 28 acte.

La Nr. XII. se reproduce *testamentulū dto 15 Februariiū și codicilulū dto 28 Februariiū 1892 alū lui Vasilie Adamachi, prin care elū institue pe Academia Română legatarū universalū asupra averei sale.* Credem a implinī o datorință sacră, ce încumbe unei foī literare, ca precum în anul espirat am publicat unū asemenea actū de generosităte națională, crestinēscă și culturală, adecă testamentulū fericitulū Ioan Otteteleşanū, așa se transmitemū publiculū foīi nōstre și testamentulū fericitulū Vasilie Adamachi din Iași. Acest testamentū și codicilū sună:

„Subsemnatul Vasile Adamachi, proprietar, domiciliat în Iași, despărțirea I, dispun pentru casul de mörte dupăcum urmöză.

Averea mea se compune :

I. Din unü milionü șapte sute șese-deci și patru miü lei în bonuri, aflätore în cassa mea de ferü, dupăcum constată unü anume inventariü făcutü la începutul lunei Ianuarie a. c.

II. Din moșia Roșiorii din județul Sucéva, pe care o evaluez la două sute două-deci miü lei.

III. Din moșia Călimănescii din județul Tutova, pe care o evaluez la una sută două-deci miü lei ;

IV. Casa din Iași, desp. I, în care locuiesc, pe care o evaluez la șapte-deci miü lei.

V. Viia dela Copoü, județul Iași, pe care o evaluez la șese miü lei.

VI. Mobilele aflätore în casele mele, cari römănu a se evalua la timpü.

De acestu avutü dispun, precum urmöză, pentru casul de mörte :

1. Nepoților mei : Teodori Istrati, Nicolae Istrati, Ecaterina Istrati, Elisa Roșu, Catinca Gherghel și la două fiice ale sale, lasü de fiä-care câte două miü lei ;

2. Finului meu Alexandru A. Teodoreanu, fiul d-lui Alex. Teodoreanu, procurorü generalü la Curtea de Apelü din Iași, îi lasü cincü-deci miü lei ;

3. Femeii Catinca Pavlov, menagera casei mele, îi lasü două-spre-dece miü lei și tôte mobilele aflätore în casa mea de locuință ;

4. Biblioteca mea, cu totü ce aparține sciinței, o lasü Universității din Iași.

Tôte legatele mai sus enumerate în bani se vorü plăti din banii în bonuri aflätore în cassa mea.

5. Asupra restului averei, compuse din mobile și imobile, instituii legatară universală pe Academia Română, cu însărcinarea, ca veniturile averei legate se fiă întrebuințate:

1. În dare de premii periodice aceloră din scriitorii români, cari s'arū distinge în scrieri morale, și

2. În trimitere și întreținere la studiū a tinerilor, cari s'arū hotări pentru științele esacte, precum și aceloră, cari s'arū hotări pentru studiul științelor pozitive, pentru a servi la înființarea și perfecționarea fabricelor și a industriei naționale.

Cu esecutarea acestorū dispozițiunii rogū și însărcinezū pe scumpulū meū amicū Alexandru Teodoreanu, procurorū generalū la Curtea de Apelū din Iași, cu dreptū a se substitui în acestă sarcină, după cum va crede d-sa de cuviință.

Acestū testamentū este scrisū de alții și subscrisū de mine, rămândū a i se da forma mistică prin tribunalul de Iași Secția III-a.

Făcutū în Iași, ađi, 25 Februarilū 1892.

*V. Adamachi.*

### Codicilū.

Legū nepotulū meū George Assaky, somitate medicală, îndeplinirea testamentulū misticū alū meū. Recunoscū nepotulū meū Assaky poziția principală și premiată, și-lū rogū din inimă, a nu permite insinuare de fluctuațiunii politice în templulū științelor și alū Muselorū. Viia dela Copoū o lasū menajerei Catinca Pavlov pe vietă numai. Catinca va rămâne petrecendū la casele mele unū anū, locuindū în douē camere ce-și va alege.

Lū George Assaky îi lasū acū 15 miī lei din cupónele de 1 Iulie 1892. Copilei Virginia Ureche, fina mea, lasū după mórte 10 miī lei din cupónele de 1 Iulilū 1892.

Iași, 28 Februarilū 1892.

*V. Adamachi.*

## ÎN MEMORIA EPISCOPULUI IOANŪ POPASU.

Comunicăm în cele următoare cuvântul de deschidere la şedinţa festivă a Societăţii de lectură „*Ioanŭ Popasu*“ a scolarilor dela scólele mediŭ române din Braşovŭ, ținută în 22 Ianuariŭ v.

### *Dómnelorŭ și Domnilorŭ!*

Societatea de lectură a studenţilor dela scólele nóstre mediŭ și-a ținutŭ de sfântă datorință, a se presenta și de astădată înaintea DV., spre a aduce tributulŭ seŭ de pietate și recunoscință memoriei aceluŭ ilustru bărbatŭ alŭ bisericei și națiunei nóstre, alŭ căruŭ nume societatea cu mândriă îlŭ pórtă.

*Ioanŭ Popasu!* Care românŭ nu va rostŭ numele luiŭ totdeauna cu venerațiune? Chiămatŭ de providință, elŭ și-a consacratŭ întrégă vieța culturiei neamului seŭ românescŭ. Înțelegendŭ mai bine decât ori-cine prețuluŭ învătăturei, elŭ a sciutŭ se îndemne pe fiŭ sêi sufletesci, a îmbrățișa cu căldură cauza scólelorŭ și a aduce înșiși jertfe pentru scóle. Și eată, că în urma neobositelorŭ sale stăruințe, la anulŭ 1852 în ziua de Sf. Sofia se pune pétra fundamentală la zidirea acestuŭ mărețŭ templu, sacratŭ „*litteris et virtuti*“, în care astăđi se crescŭ sute de mlădițe tinere ale poporuluŭ nostru.

Și opera începută la Braşovŭ, *Popasu* o continuă ca episcopŭ alŭ Caransebeşuluŭ. La sosirea sa acolo a aflatŭ ca reşedință o zidire vechiă, devenită aprópe ruină, ear diecesa lipsită de institutŭ teologicŭ, de scólă pedagogică și de totŭ ce este temeiuluŭ progresuluŭ. Și tóte acestea elŭ le-a creatŭ ca totŭ atâtea exemple vii, ce rezultate mărețe póte produce tária în credință și activitatea neîntreruptă.

Prin aceste merite neperitóre Ioanŭ Popasu a dobânditŭ cununa nemuririi.

Dar cum vom puté noi, urmaşii luiŭ, cum va puté îndeosebi tinerimea studiósă, grupată în giurulŭ Societății de lectură, se sërbeze în chipŭ demnŭ amintirea fericituluŭ archiepiscopŭ?

Negreşitŭ numai așa, decât avënd pururea înaintea ochilorŭ seŭ, ca pe unŭ idealŭ, înaltele fapte ale luiŭ Popasu, se va nésui a le și imita; și decât, înzestrată cu arma sciinței, va tinde spre totŭ ce e bunŭ, frumosŭ și nobilŭ.

D-Vóstră, dómuilorŭ și domnilorŭ, cari de câte-ori ați vëdutŭ tinerimea nóstră umblândŭ pe calea cea adevărată, totdeauna cu căldură o ați îmbărbătatŭ se stăruie în acéstă cale, i-ați doveditŭ

și adî cu prisosință viulă interesu, ce i-lu purtați. Și eu îmi țină de plăcută datorință, a Ve esprima în numele tinerimeî cea mai profundă mulțemită.

Cu acestea îmi iaă voiă a declara ședința festivă de deschisă.

*I. Baptistu Boiu,*  
profesoru.

## DIN SCÓLA VIETIÎ.

(Aforisme alese și traduse de Jeronimă G. Barițiu.)

Instituțiunile, ca și limbile nóstre, s'aă formatu prin întemplantare după interesele și pré adesea prin pasiunile momentane. *Say.*

\*

O ură impotentă e senzațiunea cea mai teribilă, pentru că propriu ăisă n'ar trebui să urimă, decât numai pe celă care l'am puté nimicî. *Goethe.*

\*

Filosofiă pentru pasiuni — armoniă pentru surđi. *Klinger.*

\*

A se necăji însemnéză a résbuna asupra sa însuși erorile comise de altulă. *Pope.*

\*

Mijloculă celă mai sigură, de a uita necasulă propriu, constă în aceea, de a se necăji asupra lumeî întregi. În marele oceană ală măniei orgoliosă revoltate dispore apoi fără urmă miculă părău ală rușinărei de sine. *H. W. Riehl.*

\*

Niminea n'ascultă bucurosă ună sfatū, care e contrarū pasiuniloră sale. *M-me de Riccaboni.*

\*

Prostiile nóstre le plătimă bucurosă noi însine, dér pentru virtuțile nóstre ne place să plătescă alțiî. *Goethe.*

\*

Ura paraliséză orî-ce cugetare. Amorulă e creatorū, ura e neproductivă. *Ales. Jung.*

\*

Ceea-ce nu potū suferi, e omulă fără nici o pasiune și omulă ce are pasiuni triviale. *L. Th. Vischer.*

\*

Ce e amorul? O pasiune, care răstornă fața pământului, pentru ca pe partea opusă să nu pună nimic altă, decât fința iubită.

\*

Amorul cauzază mai mult rău decât bine, și ar fi o binefacere, când o divinitate protectoare ar mântui pe omenii de el.

\*

*Napoleon Bonaparte.*

Cei înamorați, când iubesc, își inchipuiesc de regulă, că n'ar ști nimeni că se iubesc, și adesea o vede lumea întrégă. Ei cred, că amorul lor e unic în felul său, cu toate că fiă-care urmăzează după același metod.

*Hippel.*

\*

Un bărbat n'ar trebui să se însore cu o fătă, care a iubit deja odată. Un amor repetit desnobilitază inima unei femei, nu însore pe a unui bărbat. Delicateța femeii e diamantul, care se consumă în prima văpaiă intensivă.

\*

Sufletele se ating prin corpuri, și corpurile iarăși caută sufletul.

\*

Amorul e între sentimente, ceea ce e poezia între manifestările spiritului.

*Braun de Braunthal.*

\*

Mediocritatea spirituală e un noroc, și amorul flă simte mai adencă și mai îndelungat, cel ce nu face versuri.

\*

*Augusta Bender.*

Une-ori nu e de lipsă decât a iubi mai puțin, ca se apară cu mult mai amabil.

\* \* \*

\*

A deplânge juneța noastră, mai adesea nu e decât a jelii o femeie frumoasă, care ne a înșelat.

\* \* \*

\*

Numai acolo pôte exista iubire și prietiniă, unde unul se plécă celuilalt. Și nu totdeauna cel slab înaintea celui tare, ci și cel tare înaintea celui slab.

*K. Gutzkow.*

\*

Amorul e perióda, în care domnesce femeea. Inima femeescă învinge capul bărbătesc.

\* \* \*

\*

Adevărata intimitate nu trebuie să te încerci a o forța înainte de timp, pentru că atunci nu va încolți de loc.

\*

Simpatisăm pentru că înca nu ne cunoaştem, ne adorăm pentru că ne căutăm. Iubirea poate să se nască momentan, intimitatea recere timp.

*Droz.*

\*

E o greşelă a se vedea prea des, decât voim a iubi timp lung.

\*

*Saint Evremont.*

Celui-ce nu simte nici o iubire, trebuie să înveţe a linguşi, altcum nu o scote la cale.

*Goethe.*

\*

Tocmai pentru că forma e fiinţa frumosului, nu pot exista nici amor şi amiciţie fără formă.

*K. Gutzkow.*

\*

Mulţi bărbaţi apar respingători şi reci, pentru că ei au în fiinţa lor internă un ce femeesc, şi în locul de a iubi, vor să fie iubiţi. Când sunt încălziţi de această raţă de soare, atunci ei se desghetă surprinzător de iute.

*K. Gutzkow.*

\*

Femeile amabile sunt cele mai periculoase soţii.

\*

*Heinrich Laube.*

Bărbaţii sunt măiestri în desperare, femeile în sperare.

\*

*Paul Heyse.*

În cele mai multe cazuri un bărbat energios tractează pe soţia sa ca pe o amică, în vreme ce un poltron se arată suveran şi neînduplicat faţă cu a sa. Aşa îşi ţine şi un cerşitor un câine, ca să aibă o fiinţă, căreia să-i fie stăpân.

\*

*Esprit des Esprits.*

Iubirea place mai mult decât căsătoria, precum pentru cei mai mulţi un roman e mai interesant decât istoria.

\*

*Chamfort.*

Căsătoria e mijlocul extrem pentru moralisarea omeniei.

\*

\* \* \*

Emanciparea femeii e căsătoria; prin aceasta se încorporează şi ea la soarta naţiunii sale.

*Georg Herwegh.*

\*

Numai copilul umple marele abis, care se întredeschide între bărbat şi femeie prin natura lor şi devine pentru amândoi cheia pentru enigma iubirii.

*Braun v. Braunthal.*

\*



Vițiul ajunge la gradul cel mai înalt, când se folosește de masca virtuții.

*P. Syrus.*

\*

Răutatea nu caută motive, ci numai cauze, numai semne.

\*

*Goethe.*

Cel care spune o minciună, acela nu reflectează, ce lucru greu întreprinde el, pentru că el este silit, a mai inventa alte douăzeci, pentru a susține pe cea dintâi.

*Pope.*

\*

Am fost tinere și am îmbătrânit, și nu am vădit, ca un om mincinos, se vede acela chiar, care nu se sfiește de minciuna pozitivă, să fi luat sfârșitul bun, la care a aspirat.

\*

*Berthold Auerbach.*

Marele secret al educației constă în aceea, a dirige vanitatea spre obiectele corecte.

*Adam Schmidt.*

\*

Pe câtă închipuire de sine și aroganță are cineva, pe atât îi lipsesc din minte.

*Pope.*

\*

Fiă-care om posedă tocmai atâta vanitate, pe câtă minte și putere de judecată îi lipsesc.

*Swift.*

\*

Cel care e mândru cu calitățile sale esteriore, face ca să ne îndoim de cele interne ale lui.

*Richardson.*

\*

Sărăcia și frica fac pe oamenii stricați mincinoși.

\*

*Proverbial.*

Nici odată încă un popor n'a ajuns la emanciparea proprie, spre o cultură mai înaltă, fără piatra fundamentală a avuției.

\*

*W. H. Riehl.*

Orice bogăție numai aceluia e spre folos, care se pricepe a o întrebuința bine.

*Xenophon.*

\*

Fiă caracterul unui om oricât de necuprins, fiă un secret, ce nu se poate desvăli, — lasă-l să ajungă bogat, și apoi secretul său se va desvăli el singur.

*See-Ma-Kuang.*

\*

Femeile determină moravurile publice ale unui popor. Acest adevăr e comun și se estinde chiar și asupra țărilor, unde fe-

măile sunt sclave și par a nu avea o înfruntare directă asupra constituțiunii cetățenești. Cu atât mai importantă e direcțiunea, ce ar fi a se da spiritului lor sexual.

*Brétonne.*

\*

Inimicii cei mai periculoși ai grației femeesci sunt așa numitele păreri independente, și același favorit de: „Așa mi-e firea, n'am ce'mi face“.

*K. Gutzkow.*

\*

Femeile numesc pe cel ce le laudă un bărbat bun, pe cel care le linguesce un bărbat de omenia, ear cel viclean, care numesce defectele lor virtuți, acela e pentru ele un bărbat escelent.

\*

Probitatea celor mai mulți ómenii adesea nu e alt ceva, decât un egoism bine aplicat.

*Saint-Evremond.*

\*

Adesea se poate vedea, că modestia nu numai că n'ajută nimic, ci că tocmai din contră e stricaciósă, când o observi față de ómenii aroganți, cari din gelosiă seú vre-o altă caúsă își poartă ură.

\*

*Machiavelli.*

Adevărata modestia nu constă în aceea de a declina dela sine laude meritate, ci în aceea, de a rămâne nesimțitor față cu păreri nedrepte.

*Esprit des Esprits.*

\*

Cel ce umblă îngrețat de vanitate, acela nasce minciuni.

\*

*Proverb german.*

Ceea ce se numesce virtute, se poate reduce totdeauna la posesiunea unor calități, care sunt folositoare seú plăcute însuși celui ce le posedă seú unui altuia.

*Hume.*

\*

Virtuțile noastre sunt bunele noastre intențiuni, — dela fapte fii-care pasiune detrage câte ceva.

*Lafontaine.*

\*

Avea câștigată prin muncă încă nu o a prăpădit nimeni. Bani risipiți au fost de sigur totdeauna moșteniți, dăruiti, furați, aflați, câștigați în joc.

*Plato.*

\*

Dacă voesci să ajungi bogat, nu cerca a-ți măria vea, ci a-ți imputina poftelor tale.

*Epicur.*

\*

Feresce-te de celū eternū glumețū! Elū e unū intrigantū.

\*

Sofistū e acela, ale cărui afirmări sémănă, cu o cameră, ce are mai multe eșiri.

\*

Specia cea mai de nesuferită de ómenī e aceea a filistrului rezervatū. Elū zimbescce la tóte ce se vorbesc și se face, că elū scie tóte mai bine cum are sē se dīcă și cum are sē se facă; elū nu-și compromite însă nici odată poziția și inteligența sa.

*B. Auerbach.*

Nu te încrede prea multū într'unū capū numai glumețū, și nu-lū folosi nici odată pentru vre-o afacere; pentru una importantă nu e capabilū și una mai ne importantă i va servi de glumă.

*Babo.*

Cugetători originali sunt ómenii cei mai stīngaci și greoi în afacerile vieții de tóte zilele.

*Moser.*

\*

## DELA ACADEMIA ROMÂNĂ.

Precum înainte cu cât-va lunī a eșitū sub auspiciile Academiei Române unū volumū intitulatū: *Fundațiunea Ioanū Otteteleșanū*, așa se publică acum, totū sub auspiciile ei, broșura „*fundațiunea Vasilie Adamachi*. Acte privitoare la familia donatorului și la regularea donațiunei, 1793—1894, la portretulū și subscrierea în facsimile a lui Vasilie Adamachi, născutū la 1 Ianuariū 1817, răposatū, 8 Martiū 1992, precum și la monumentulū rădicatū de Academia Română pe mormēntulū lui Vasilie Adamachi în cimiteriulū Eternitatea dela Iași, inauguratū la 9/21 Octobree. București, lito-tipografia Carolū Göbl, Strada Dómnei 16, 1894. — Vom reveni asupra memorabilei broșurī.

Sesiunea anulū curentū se începe cu finea lui Februariū. Cărțile, cari au intratū la concursulū premiilorū anuale Năsturelū-Herescu și Eliade-Radulescu, s'au împărțitū între membrii comisiunei respective.

În urma invitărei priimate dela Academia de sciințe din Paris, Academia deschide subscripțiune publică pentru unū monumentū, ce se va rădica chemistului Lavoisier.

## NICOLAE BĂLCESCU.

Schită biografică \*).

Décă aŭ esistatŭ timpuri de durere, de suferință pentru România; décă această țără, ce părea a fi condamnată se suferă apăsările și torturile vecinilor săi, se-și vadă timpŭ de secolŭ pămên-turile sale prădate și jefuite, în mâna unorŭ despotŭ, nemulțemiți numai cu atâtŭ, ci căutându a suga sângele românescŭ, — a fostŭ astfelŭ; ei bine, a esistatŭ înse și o consolare pentru această țără: providința veghiându și asupra ei îi aduse o mângăiere. — Acea mângăiere, acea consolațiune a ei fu, că a pututŭ să fiă mama câtor-va ómenŭ ilustri, câtor-va mari scriitori, mari poeți, mari patrioți și luptători ai némului românesc.

Acești ómenŭ cu unŭ adevăratŭ sentimentŭ românescŭ, înzestrați cu o adevărată iubire de patriă, atinși și măchniți până în sufletŭ de starea durerósă a României, se hotărîră, cu risiculŭ vieței lorŭ, a lupta, numai a lupta, pentru țără, pentru patriă, spre a o vedé fericită!

Acestă luptă hotărîtă de ei, îi costă multŭ, fórte multŭ, o da, pe cei mai mulți chiarŭ vieță! Ei fuseseră decŭ de ani esilați, suferiseră mizeriă, închisóre, apăsare; cu tóte acestea nimicŭ nu le schimbă hotărîrea, nimicŭ nu-î depărtă de ținta, cătră care mergeau!

Ah! grele aŭ fostŭ acele timpuri, și e durerosŭ lucru, e tristŭ spectacolŭ, ca cine-va să și le imagineze, se-și închipuiască aceste timpuri, acea stare miserabilă a Românilorŭ. —

Unulŭ dintre acei mari luptători, unulŭ dintre aceștia, dicŭ, fu și nemuritorulŭ Nicolae Bălcescu.

\* \* \*

Nicolae Bălcescu, neuitatulŭ luptătorŭ și mare scriitorŭ românŭ, a fostŭ născutŭ în Bucuresci la anulŭ 1819 Iuniŭ 29. Elŭ își făcŭ studiile parte în țără, parte în străinătate, și mai alesŭ la Paris în Francia. — Idealulŭ său celŭ sfânt era, a-și vedé patria iubită scăpată de litfele străine, voia să dea o luptă de estermi-nare, o luptă care să decidă sórta României: său va fi fericită, său vor muri cu toți luptându-se. Eată cuvintele, ce le dicea Bălcescu într'una din scrierile sele: „Mai bine țera noastră să se prefacă într'unŭ întinsŭ mormânt, numaiŭ să rămână tot țera românescă!“

\*) Destinată pentru Nr. festiv, dar sosind după încheierea aceluia, se publică în Nr. acesta. Redacțiunea.

Sentimentul s $\acute{e}$ u de libertate, iubirea sa cea mare pentru patri $\acute{a}$  îl determin $\acute{a}$ r $\acute{a}$ , a intra la 1838 în armat $\acute{a}$  ca cadet, av $\acute{e}$ nd atunci 19 ani.

C $\acute{a}$ t $\acute{u}$  timp fu ca militar $\acute{u}$ , el sci $\acute{u}$  s $\acute{e}$  îns $\acute{p}$ ire curagi $\acute{u}$  și iubire na $\acute{t}$ ional $\acute{a}$  colegilor s $\acute{e}$ u de arme. Nu func $\acute{t}$ ion $\acute{a}$  însă mult $\acute{u}$  în mili $\acute{t}$ ia, c $\acute{a}$ c $\acute{i}$  caracterul s $\acute{e}$ u cel $\acute{u}$  independent $\acute{u}$  nefi $\acute{u}$ nd conform $\acute{u}$  cu ac $\acute{e}$ st $\acute{a}$  carier $\acute{a}$ , el $\acute{u}$  fu scos și aruncat $\acute{u}$  în închis $\acute{o}$ re la M $\acute{a}$ rgineni. Dar și dup $\acute{a}$  ce-și rec $\acute{a}$ stiga libertatea, tot $\acute{u}$  la armat $\acute{a}$ -și îndr $\acute{e}$ pt $\acute{a}$  el $\acute{u}$  g $\acute{a}$ ndul $\acute{u}$ , public $\acute{a}$ nd $\acute{u}$  la 1844 în Iași o scriere intitulat $\acute{a}$ : „*Putereu armatei la Rom $\acute{a}$ n $\acute{i}$ ”*“.

La acea epoc $\acute{a}$ , adec $\acute{a}$  cam pe la 1845, o mare mișcare se produce în ambele ț $\acute{e}$ ri sorori. Întorc $\acute{e}$ ndu-se tinerimea de pe la universit $\acute{a}$ țile str $\acute{a}$ ine, din Fran $\acute{c}$ ia s $\acute{e}$ u Germania, se încinse o mare lupt $\acute{a}$  între noua genera $\acute{t}$ ie dorit $\acute{o}$ re de o reform $\acute{a}$  nou $\acute{a}$ , modern $\acute{a}$  și între vechia și g $\acute{a}$ rbovita constitu $\acute{t}$ ie a statelor $\acute{u}$ . Lupta era neîmp $\acute{a}$ cat $\acute{a}$  și amar $\acute{a}$ ! Tinerimea av $\acute{u}$  se lupte nu numai contra guvernului, nu numai contra unei societ $\acute{a$ ți deprinse cu vechiul regim $\acute{u}$ , ci chiar $\acute{u}$  contra rudelor $\acute{u}$  lor $\acute{u}$ , av $\acute{u}$  s $\acute{e}$  lupte cu familiile lor $\acute{u}$  însele. —

Unul dintre acești mari lupt $\acute{a}$ tori și reformatori, unul cel $\acute{u}$  mai convins $\acute{u}$  și mai înfocat $\acute{u}$  ap $\acute{e}$ r $\acute{a}$ tor $\acute{u}$ , fu și Nicolae B $\acute{a}$ lcescu. —

Constitu $\acute{t}$ ia acestui t $\acute{e}$ ner $\acute{u}$  însă era f $\acute{o}$ rte debil $\acute{a}$  și delicat $\acute{a}$ , c $\acute{a}$ c $\acute{i}$  în totdeuna era suferind $\acute{u}$ . —

El $\acute{u}$  lu $\acute{a}$  parte activ $\acute{a}$  la mișcarea na $\acute{t}$ ional $\acute{a}$  din 1848, at $\acute{a}$ t $\acute{u}$  ac $\acute{i}$  în ț $\acute{e}$ r $\acute{a}$ , c $\acute{a}$ t $\acute{u}$  și dincolo preste Carpa $\acute{t}$ i în Transilvania.

În urma acestor $\acute{u}$  lupte Nicolae B $\acute{a}$ lcescu nu-și perd $\acute{u}$  curagiul cel $\acute{u}$  neînvins $\acute{u}$ , ci înfrunt $\acute{a}$  cu b $\acute{a}$ rb $\acute{a}$ ție t $\acute{o}$ te nevoile și pericolele, care i se opune $\acute{a}$ u ca obstacole.

Pe timpul $\acute{u}$  acesta tinerimea din cele dou $\acute{e}$  ț $\acute{e}$ ri sorori se vede cam rar $\acute{u}$  din cauza drumului prea dificil $\acute{u}$ .

Cu t $\acute{o}$ te acestea  $\acute{a}$ u existat $\acute{u}$  dou $\acute{e}$  puncte de înt $\acute{a}$ lnire a tinerimei: — unul în Paris în „Cuartirul $\acute{u}$  Roman” — și altul $\acute{u}$  la moșia lui Costachi Negri-Manjina. — Acest $\acute{u}$  b $\acute{a}$ rbat $\acute{u}$  cu un $\acute{u}$  caracter $\acute{u}$  bl $\acute{a}$ nd $\acute{u}$  și amical $\acute{u}$ , prin înfrurirea sa asupra tinerilor $\acute{u}$  și prin înțelepciunea sa făcea s $\acute{e}$  se string $\acute{a}$  la d $\acute{e}$ nsul $\acute{u}$ , av $\acute{e}$ nd ac $\acute{i}$  un $\acute{u}$  punct $\acute{u}$  de înt $\acute{a}$ lnire.

Intr $\acute{a}$ dev $\acute{e}$ r $\acute{u}$  Costachi Negri c $\acute{a}$ p $\acute{e}$ tase afec $\acute{t}$ ia tuturor $\acute{u}$  prin bun $\acute{a}$ taea și dragostea, cu care el $\acute{u}$  îi priimia. —

Ac $\acute{i}$  se organiza $\acute{u}$  petreceri și s $\acute{e}$ rb $\acute{a}$ ri, lu $\acute{a}$ nd cu to $\acute{t}$ i parte la aceste vesele înt $\acute{a}$ lniri și la v $\acute{e}$ n $\acute{a}$ torile ce făcea $\acute{u}$ . — Printre acești tineri era și Nicolae B $\acute{a}$ lcescu în totdeuna.

Când Negri pornia hora din sat, Bălcescu cuprinsu de entuziasm la vederea flăcăilor, ce jucau cu pletele în vânt, dicea: „*Frumoasă și mândră oste va avé România, când îi va veni rândul pe lume!*” —

După revoluția dela 1848 Nicolae Bălcescu fu esilat în toamna anului 1849, când elu merse în Francia. Acestu timp și-lu consacra scriind la marea sa operă, la idealul său „*Istoria Românilor sub Mihaiu Vitezul*”. Cu câtu entuziasm și cu câtă pasiune descria elu faptele războinice ale românilor din secolul al XVII!

Esilul lui ținu până la 1852, când muncit de bóla de peptu de carea suferia, muncit de dorul țerei, elu se hotărî a merge la Constantinopol, pentru a cere să i se dea voie a se reîntorce în patriă. — Dar vai sârmanul! N'a avut pote momente mai crude ca acelea! Nu! nici odată pote n'a suferit mai mult. În vieță, ca atunci când pentru ultima óră voia să-și mai revadă patria, căminul părintesc, să mai sărute țermurile, în care-și petrecuse copilăria, să móră cel puținu în sinul familiei, care-lu crescuse, în mijlocul amicilor săi, și . . . chiar și atunci i se refusa acestu favor! . . . A fostu destul de crudă și de durerosă lovitura, și ea i agravă și mai mult bóla sa.

Atunci vedându-se respins și de patriă, pentru care elu luptase așa de mult, se întorse sârmanul desperat în sufletu, abătut, trist la Palermo în toamna anului 1852, creșend că-și va mai pute revindeca peptul său celu atacat. —

După o vieță desperată, după ce nenorocitul fusese gonit din patriă pentru totdeauna, după o suferință încă de 6 săptămâni murî în *Novembre 1852 la Palermo, pe patul unei ospetării, pe mâni străine, fără ca se pótă se verse vre-o lacrimă pentru elu amic săi, familia sa, fără a-și putea spune cuiva dorința sa!*

Nu pote esista în lume ceva mai durerosu, mai crud, nu pote esista o lovitură mai cumplită, nu potu esista momente mai amare pentru unu om, decâtu atunci, când își iubesc patria, când luptă pentru ea, își sacrifică chiaru vieță până în ultimul momentu, și este respins de a o mai pute vedé, de a-i da ultima sărutare, murind pe mâni străine!

*Acestă nefericită sorte, această blăstemată menire o avu și Nicolae Bălcescu!*

\* \* \*

S'a dus Nicolae Bălcescu! Trecut'au 52 ani dela mórtea s'a, și puțin își mai aducă aminte de densusul! Precum flórea ce cresce, înflorește, și apoi se usucă în câmpie, și este aruncată de

vântu: totu astfelu Nicolae Bălcescu a viețuitu, a luptatu, a muritu în străinu, a fostu uitatu! —

*Oh! cumplită sorțe, cum menești tu omenirea!*

Și nici țera, pentru care se luptase, se sacrificase, nu și-a amintitu de elu! — Ba, me înșelū, — ca semnū de datorie trimite după 13 ani la 1865, pentru a i se aduce osemintele. — *Dir nici acelea, ce ne puteau rēmānē ca o suvenire, ca niște mōște sfinte, nu se mai gāsirā, — se amestecaserā cu ale sērācilorū immormēntați acolo unde fusese elu! —*

*„Iertā celū puținū tu neuitatule Nicolae Bălcescu, iertā purtarea noastră a celorū-ce abia acum te cunoșcemū! Fii-ți memoria binecuvēntatā!!!*

*C. Romulus.*

### DIN CRONICA LUNARĂ.

*Archiducele Albrecht*, de prezentu uniculū mareșalū alū armatai monarchiei austro-ungare și celū mai bătrānū membru alū Casei domnitōre, „îvingetōriulū dela Custozza“ a reposatū la Arco, în etate de 78 ani la 6/18 Februariū a. c. Cadavrulū reposatului eroū și diplomatū a fostu adusū la Viena și immormēntarea cu înalte onoruri militare.

*Esposiția milenară a Ungariei*, după propunerea arhitecților și artiștilorū, ar fi a se amāna încă cu unū anū seū doī, pentru-cā lucrările proiectate nu s'ar putē termina pe anulū 1896. Acum de nou se scrie prin foile maghiare, că murindū seū resignānd cūrēnd unulū după altulū trei directori, se pōte provedē, că esposiția proiectatā va face fiasco. — În împregiurările agitate acuși de 30 ani asēsta n'ar fi nici o mirare.

*Societatea de lecturā Ioanū Popasu* a studenților dela scōlele medii greco-orientale romāne din Brașovū a ținutū la 22 Ianuariū st. v. ședința anuală festivā, sub conducerea profesorului I. Baptistū Boiu, cu unū program bine ales. Pentru prima datā s'a produsū aici în publicū orchestra societății, înființatā de cūrēndū.

*Domnișōrele romāne din Sibiiū*, cari au fostu împrocesuate pentru purtarea de cocarde naționale, au devenitū obiectū de ovațiune în multe foī ale Europei, aducēndū multe dintr'ensele schițe fotografice ale prezentărei lorū la judecătoria din Sibiiū.

*Proiectele de legi bisericesci* despre libertatea religionarā (recte lipsa de religiuene) și libertatea religionarā mosaicā, precum anunță

foile, se vor prezenta în casa magnaților încă în cursul acestei luni. Guvernul sub presiunea noului președinte Baron Desideriu Banffy, se pare aplecat să face mai multe concesiuni în favorul bisericilor creștine.

*Donațiune însemnată.* Dna *Iuliana Văsiu* din Abrudă, în conțelegere cu dl proprietar *Ioan Vișa* totu de acolo, a donat o casă cu etagiu Reuniunii femeilor române din Abrudă pentru școala de fetițe, ce o a întemeiat și o susține numita Reuniune. Trăiască nobilii donatori!

*Instituite noue românesce de credit și economii* s'au înființat seú sunt pe cale a se înființa: în *Hondolă* „Hondoleana“, în *Mediaș* „Tărnăveana“ și în *Bucium* „Detunata“.

*Gotthard Kun*, marele mecenat al școlilor reformate maghiare din Transilvania, și în special al gimnasiului din Orăștie, care poartă numele lui, a murit la 11 Ianuarie nouă în etate de 93 ani. Donațiunile aceluia în scopul amintit urcă la 370,000 fl.

*Despărțământul IX (Orăștie)* al Asociațiunii transilvane s'a reconstituit la 27 Decembrie 1894 (8 Ianuarie a. c.), alegându-se președinte Dr. *I. Mișu*, actuar *Laurian Bercianu*, casar *Aureliu Popoviciu Bercianu*, controlor *Daniil David*.

La „Societatea doánelor române din Bucovina“, precum și la „Școala română“, continuă a încurge sume considerabile, precum: dela d. d. I. cav. *Tabora*, I. Br. *Styrcea*, colecta d-nelor *Elena de Popoviciu*, *Elena Volanu*, *Baronesa Stefania Hurmuzachi* etc.

„România Jună“ din Viena la reconstituirea sa pe anul 1895 și-a ales președinte pre Dr. medic *Alecsandru Vajda-Voevodă*, v.-președinte Drd med. *Cornel Cupșa*, secretariu I. pre stud. agric. *Paul Bogdan*, secret. II. pre stud. med. *Nicola Bocinschi*, casar pre stud. med. *Alecsandru Crăciunescu*, controlor pre stud. techn. *Teofil Popovici*, bibliotecar și econom pre stud. silv. *Georgiu Sêrbu*. Localitatea societății e Viena IX, Lazarethgasse Nr. 26.

*Societatea pentru cultura română din Bucovina* a ținut adunarea sa generală Duminecă 29 Ianuarie (10 Februarie) a. c. Vom reveni.

*Conferință religioasă.* Duminecă 8 Ianuarie a ținut profesorul universitar dl *Const. Erbiceanu* în Ateneul din București o conferință interesantă și viu aplaudată, intitulată: *Religiunea în luptele Românilor*.

*Decorațiuni.* La anul nouă a acordat regele Carol Dlor: I. *Gavanescu* ordul Stéua României gradul de oficer, *Emanuil*



Davidu și I. M. Ralett Coróna României, gradul de oficeru, Dr. Aurelu Babeșu. K. V. Buțureanu și T. D. Speranță același ordu, gradul de căvaleru.

*Balulu Reuniunei femeiloru române din Sibiuu* din anulü acesta, ca și cele din anii precedentü, a fostü unulü din cele mai frumoșe ale carnavalulu din Sibiuu.

— Unü ciclu de *prelegeri publice* în favorulü cassei Reuniunei femeiloru române din Sibiuu se continuă și în presentü; conferențiarü sunt mai cu sémă profesorii seminariali și ai scólelorü de fetițe din locü.

*Societatea academică „România Jună“* din Viena a publicatü raportulü seü pe anulü espiratü. Din acela estragemü, că societatea are 34 membri fundatorü, 93 onorariü, 60 emeritați și 37 activü, între cari și o Domnișóră: *Silvia Boiu*, membră estra-ordinară. Avera societății era la 30 Septembrie 1894 de 12,200 fl. 74 cr. Conducătorü societății au fostü: președinte Drd. med. L. Tilea, Drd. Al. Vaida Voevodü, v.-președinte, studiosus filosof. N. Puican I. secretariü și Drd. medicin. G. I. Anca secret. I. Drd. medic. Constantin Mandrila secretariü II., stud. med. Oct. Georgianü, cassariü; stud. tehnicü. Cor. Mesaroș, controlorü; stud. fil. P. Maniriucü și stud. med. Aureliu Alemanu, bibliotecariü și economü. Societatea are o comisiune literară și una revêdătoare; ca și festivă a serbatü „România Jună“ ziua de 3/15 Maiü, totdeodată aniversarea ei a 24.

*Aședământulü Carol-Elisabeta*, creatü din incidentulü nunteii de argintü a părecheii regale, a câștigatü prin lege calitatea de persónă morală. Scopulü aședământulu e, a veni în ajutorü locuitorilorü rurali ai țerei. Administrarea lu e încredințată unü comitetü compusü dintr'unü directorü, rectorü universitățilorü din Bucuresci și Iași și administratorulü dominiilorü corónei.

*O domnișóră medic la spitalü.* Domnișóra Cornelia Kern-bach, reeșindü la concursü, a fostü numită la postulü de medic secundarü la spitalele eforiei din România. Spre a satisface regulamentulu de concurse, tinera medică a trebuitü se producă unü certificatü dela ministrulü de resbelü, cumcă e scutită dela serviciulü militarü.

Ministrulü c. r. u. de culte și înstrucțiune publică a pusü în bugetulü resortulu seü cu 100,000 fl. mai multü decâtü a fostü în anulü trecutü, — dreptü *desdaunare preoțimei*, carea prin căsătoria civilă și prin întroducerea matriculelorü de statü perde o parte din ve-

nitulū seū! — Ce părintescă îngrijire: fī ia pânea, dar fī lasă făr-miturile!

*Pentru scólele sêrbesci.* Patriarchulū din Carlovițū Georgiū *Brancoviciū* a dăruițū pentru scólele sêrbesci din patriarchiā în anulū espiratū și în celū presentū câte 10,000 fl.

*Darū pentru literați.* Impêratulū celū tinêrū alū Rusiei a ordonatū, ca între literații ruși lipsiți de mijlóce sê se distribue pe fiă-care anū câte 50,000 ruble din vistieria statulūi.

*Noi cetățeni români.* Senatulū României a votățū recunósce-rea de cetățenū românū dd-lorū: I. G. *Babeșū*, comptabilū de fa-abrică în Azuga, Dr. Iuliū *Blăjanū* și Dr. Aureliū *Miescu* din Transilvania și Bănatū, I. *Slaviči* din Ungaria și Anastasiū N. *Blațodim*, românū macedoneanū.

*Averea „Kultur-egyletului maghiarū transilvanū* făcea la înche-ierea anulū 1894. 1,137,806 fl. 30 cr. În cursulū anulū 1894. i s'au testatū 78,200 fl.: C. *Bicskey* 40,000 fl.; S. *Nemenyi* 10,000 fl. ș. a. Conte *Gotthard Kun* i-a testatū dóue case în prețū de 26,000 fl. — K. *Egylet* (Emke) susține: o scólă de agricultură, 8 scóle speciale, 62 scóle poporale, 22 asile, 3 institute umanitare, ale bibliotecī poporale și 26 reuniuni de cântări.

## BIBLIOGRAFIĂ.

**Compendiū de Geografia universală**, elaboratū în usulū pre-parandiilorū și alū scólelorū medie, cu 20 figurī originale inter-calate în text. De *Teodorū Ceonța* profesorū preparandialū. Edițiunea a treia. Aradū, 1895. Tipografia română a diece-sei Aradulū. Prețulū 1 fl. 50 cr. seū 3 coróne. Dela 10 *esemplare unulū se dă rabatū.*

**Povestiri economice despre grădinăritū, economia câmpulūi, vieritū și pădurăritū**, de *Ioanū Georgescu*. Brasovū, tipografia A. Mureșanū 1894. Prețulū 25 cr.

**Igiena copilulūi până la alū 7-lea anū alū etății**, De Simeonū *Ștoica*. Scriere premiată de Asociațiunea transilvană. Sibiiū, tipografia archidieceșană 1895.

**Higienea publică și servițulū sanitarū alū României pe anulū 1893**, de Dr. Iacobū *Felix*, șefulū servițulū superiorū și mem-bru alū Academiei Române.

## PARTEA OFICIALĂ.

Nr. 76—1895.

### Procesul verbal

*din ședința comitetului Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiiu la 7 Februarie 1895 n.*

Președinte: Ioan M. Moldovan, președ. Asociațiunei.  
 Membrii prezenți: Dr. Ilarion Pușcariu, v.-președinte, Ioan Hannia, Ioan Papiu, Ioșif Sterca Șuluțiu, Partenie Cosma, Leontin Simonescu, Ioan Crețu, Zacharia Boiu, Dr. Corneliu Diaconovich, Onoriu Tilea, și Nicolae Togan, bibliotecari.

Secretari: Dr. V. Bologa.

Nr. 18/6. La ordinea zilei raportul comisiunei esmise în ședința acestui comitet de la 3 Ianuarie 1895, pentru ca să studieze proiectul dlui Dr. C. Diaconovich, referitoriu la editura unei Enciclopedii române.

Pe baza propunerilor comisiunei, se decide:

— Propunerea referitoare la editarea unei Enciclopedii române populare în 2 tomuri de câte 60 côle de tipariu = 1000 pagini, se priimesce.

Cu conducerea acestei lucrări se însărcinează membrul comitetului Dr. C. Diaconovich, care a colaborat la mai multe enciclopedii mari germane și a avut ocaziune a face studiile necesare pe acest teren.

Enciclopedia Română se va publica „din însărcinarea și sub auspiciile Asociațiunei“, care prin comitetul său va controla întrăgă publicațiunea.

Cât pentru mijlocele întreprinderii, conducătorul lucrării va avea să se îngrijescă de un editor, astfel, ca Asociațiunea să fie scutită de orice risc material.

Comitetul va publica un apel în organul Asociațiunei și în alte foi românesce, în care va aduce la cunoștința publicului însărcinarea dată membrului său Dr. C. Diaconovich, cerându-se să fie sprijinit în lucrarea sa de cercurile competente.

După prezentarea listei colaboratorilor, comitetul va publica o invitație la prenumerație și va recomanda prin organul său, cât și prin un cerculariu la adresa despărțimintelor abonațiunea publicațiunei.

Comitetul pune la dispoziția redacțiunei „Enciclopediei“ localul și biblioteca Asociațiunei, precum și foia „Transilvania“ pentru eventuale anunțuri și va vota la timpul său un ajutoriu

corespunzătorii, din fondul destinat pentru publicațiuni, întru acoperirea speselor împreunate cu inițierea lucrării, având a se restitui acel ajutoriu decât editarea opului se va încheia cu câștig.

Nr. 19/66. Comisiunea esmisă în ședința dela 5 Iuliu 1894, Nr. 230, pentru revisiunea rațiociniului școlii de fete cu internat pro 1893/4, și a bugetului pro 1894/5, raportază cu datul 7 Februaru a. c., că rațiociniul s'a aflat în regulă și deplină consonanță cu registrele și documentele de cassă, și propune să se apröbe.

— Rațiociniul școlii civile de fete cu internat a Asociațiunei pro 1893/4, se apröbă și se dă absolutoriu direcțiunei școlare pro 1893/4, ear bugetul școlii pro 1894/5, se votază cu excepțiunea Tit. XII. dela erogatiuni, și anume:

a) percepțiunii 16,486 fl.;

b) erogatiunii 16,336 fl.

Nr. 20/25 și 67. Tinerii Ioan Ursu, învățacelu de păpucariu în Sibiu, și Georgiu Marcu, învățacelu de mesariu în Brașov, facu cunoscutu, că s'a declarat sodali cu începutul anului 1895, și mulțemescu pentru ajutoriul, ce li s'a acordat de aici.

— Spre scire. Ajutörele à 25 fl. la anu, din subvențiunea priimită dela societatea „Transilvania“ din Bucuresci, se declară vacante cu începutul anului 1895, și pentru conferirea lorü învățecilorü meseriași români, se escrie concursu.

Nr. 21/26. Direcțiunea despărțemântului Asociațiunei din Mediașu cu datul 31 Decembre 1894, Nr. 89, înaintază protocolul subcomitetului din ședința dela 1 Novembre 1894, cu 4 fl. pentru diplome dela membri: Dr. Ioan Ivanu, avocatü în Mediașu, Basiliu Busoiu, preotü în Buia, Demetriu Deac, preotü în Calvaser și Georgiu Popu, proprietariu în Calvaser.

Din cuprinsulü protocolului se constată, că subcomitetulü a luatü conclusulü, se röge pe acestü comitetü a-i läsa mai departe în administrare fondulü de rezervă de 103 fl., ce a fostü recercatü de aici cu datul 23 Augustu 1894 Nr. 295, ca să-lü transpună la cassa centrală a Asociațiunei, conformü §-lü 17 din Regulamentü.

În legătură cu acesta comunică subcomitetulü, că intențiunea sa este să mărescă acelü fondü până la suma de 500 fl., apoi să împartă ajutöre copiilorü sëraci aplicați la meseriü din acelü despărțemüntü.

Mai departe comunică, că agentura comunală din Șeica mare a administratü 12 fl. la cassa despărțemântului spre scopurile Asociațiunei, ear agentura din Bertan, s'a decisü să fiă provocată pentru împlinirea datoriei sale.

— Suma de 4 fl. pentru diplome respectivilorü membri, s'a priimitü și se însărcinază biroulü a îngrijü de espedarea lorü îndată-ce

voru sosi diplomele, ce s'au comandat de nou; protocolul servese spre scire, punctul 1. Inse, prin care cere subcomitetul se i-se cedeze dreptul de a administra mai departe fondul de rezervă de 103 fl., nu se pote fucuviinta, de ore-ce nu este in consonanta cu statutele si regulamentul Asociatiunii, ci se recerca de nou a-l transpune la cassa centrala.

Nr. 22/27. Domnul I. Br. Hodoşiu, directorul de banca si cassariul despartemintului Asociatiunii din Blaj, cu datul 14 Ianariu 1895. transpune 111 fl. 60 cr., tacse dela 19 membri ordinari ai Asociatiunii pro 1894 si restante.

— Spre scire cu multemita.

Nr. 23/29. Directiunea despartemintului Asociatiunii din Orăstie, cu datul 21 Ianariu 1895. Nr. 2, inainteza protocolul adunării generale a despartemintului tinute in comuna Vinerea la 20 Novembre 1894, cu tacsele de membri in suma de 477 fl. si protocolul subcomitetului din sedinta dela 9 Ianariu 1895.

Din cuprinsul protocolului se constata urmatoarele:

1. S'a serbatu parastasu la acea adunare intru memoria membrilor repositai ai Asociatiunii din Vinerea: I. Mihu, Ioan si Ilie Herlea.

2. S'a cetitu disertatiunea transpusa aici: Despre insemnatarea meseriilor la romani, compusa la insarcinarea subcomitetului de dl. Ioan Moţa, clericu absolutu.

3. S'au distribuit gratuitu la poporul din Vinerea 50 carti cumparate din mijlocele despartemintului, pentru latirea gustului de cetire si cunoscintele economice, si s'a constatat viulu interesu din partea poporului si buna impresiune, ce a produsu acestu faptu.

4. Raportul subcomitetului s'a luat spre scire, votandu-se multemita pentru activitatea din anul trecut.

5. Raportul cassarului s'a luat spre scire, ratiociniulu prezentat pe anul espiratu s'a aprobatu si s'a datu absolutoriu cassariului.

6. S'au in scrisu de membri noi:

a) „Ardeleana“, institutu de creditu si economii in Orăstie, membru fundatoru, solvind 201 fl.;

b) dñi Dr. Silviu Moldovanu si Dr. Aurelu Munteanu, advocati in Orăstie, membri pe vietă, solvind cate 100 fl.;

c) dñi Ioan Iosifu, Nicolae Marie si Nicolae Furdui, economi in Vinerea si Constantin Viorelu, economu in Jibotu, membri ordinari, solvind cate 6 fl.;

d) s'au incassatu dela 8 membri vechi tacsele pro 1894 si restante 45 fl.;

e) S'au incassatu dela 30 membri ajutatoari 39 fl. 50 cr.; s'au incassatu cu totul: 511 fl. 50 cr., din care suma 39 fl. 50 cr., tacse dela membri ajutatoari, s'au reţinutu pentru trebuintele despartemintului, ear restulu de 472 fl., dimpreuna cu 5 fl. tacsă de

membru ordinară încassată ulterior, adică 477 fl., s'a transpusă la cassa centrală a Asociațiunei.

7. Delegați la adunarea generală din 1895 s'au numiți dñii: Dr. I. Mihi și Laurianu Bercianu; ca suplenți dñii: Dr. A. Munteanu și Dr. S. Moldovanu.

8. Procsima adunare generală a despărțemântului s'a decisă în urma invitării să se țină în comuna Jibotă, rămânându în sarcina subcomitetului a satoră ăia adunării.

9. S'a încredințat subcomitetul: a compune bugetulă pro 1895; a conferi două stipendii à 25 fl. create pentru învățacei meseriași; a pregăti programa pentru procsima adunare generală.

10. S'a constituită despărțemântulă pe ună noă periodă de 3 ani, alegându-se cu aclamare:

Directoră: Dr. I. Mihi; membri în comitetă: Dr. A. Munteanu, Dr. S. Moldovanu, Laurianu Bercianu, Daniilă David, Aurelă P. Bercianu și Nicolău Vlad; membri suplenți: Procopiă Herlea, Petru Belei și Ilie Popovică.

Din coprinsulă protocolulă subcomitetulă dela 9 Ianuariă 1895, se constată următoarele:

1. S'a satorită bugetulă despărțemântulă pro 1895, în legătură cu aceea s'a constatată, că suma care stă, conformă normativulă, la dispoziția subcomitetulă spre distribuie, face: 168 fl., prin urmare:

a) se crează 3 ajutoă à 25 fl. pentru câte 1 învățacelă de curelară, covrigară și faură seă rotariă, de pe teritoriulă despărțemântulă;

b) se statorescă 4 premii à 10 fl. pentru colecțiună de poesii populare locale din comunele: Berii, Vinerea, Jibotă și Romos;

c) se designază 13 fl. pentru cărți economice, spre a se împărți poporulă din Jibotă la procsima adunare generală;

d) 20 fl. pentru spese de biroă, tipărituri etc.

2. S'a decisă întregirea agenturiloră comunale pe întregulă teritoriă ală despărțemântulă și solicitarea loră la activitate mai intensivă, având pentru viitoriă să fiă reprezentată fiă-care comună la adunările generale ale despărțemântulă, celă puțină prin câte ună membră.

— Protocolele servescă spre scire cu aprobare și complăcere pentru viulă interesă și zelulă laudabilă, cu care acestă despărțemântă lucră întru realizarea scopuriloră culturale ale Asociațiunei în sinulă poporulă nostru; suma de 477 fl. tace de membri vechi și noi. s'a priimită cu mulțemită; membri noi, și anume:

„Ardeleană“, institută de credită și economii în Orăștie, membră fundatoră, Dr. Silviă Moldovanu și Dr. Aurelă Munteanu, advocăți în Orăștie, membri pe vieță, Ioană Iosifă, Nicolae Marie, Nicolae Furdui, economă în Vinerea și Constantină Viorelă, eco-

nomă în Jibotă, membri ordinari, se declară de membri ai Asociațiunii și se provădă cu documente de legitimare până la procsima adunare generală, când se voră propune spre aprobare; disertațiunea: Despre însempătatea meseriilor la români, se transpune redacțiunii organului de publicitate ală Asociațiunii, spre eventuală revisiune și publicare.

Nr. 24/39. Domnulă Iosif Wachter, comerciantă în Hunedóra, cu datulă 24 Ianuariă 1895. ofere câte 102 fl. pentru 3 acțiuni ale Asociațiunii dela institutulă de credită și economiă din Hunedóra „Vajda-Hunyadi takarékpénztár részvénytársaság“, decă Asociațiunea ară fi inclinată a le vinde.

— Ofertulă nu se priimesce.

Nr. 25/43. Tipografia archidieceasană din Sibiiă, cu datulă 31 Ianuariă 1895. împărtășesce, că a terminată cu tipărirea opului: „Date istorice privitoare la familiile nobile române“ Tom. II., de dlă I. cav. de Pușcariă, care constă din 53 $\frac{1}{2}$  côle în 500 esemplare, dintre care 100 esemplare s'au espedată autorului, 10 esemplare oficiale autorităților competente, ear 1 esemplară s'a vëndută cu 4 fl. transpuși aici. Restulă esemplareloră, anume 389, s'au transpusă spre depunere în biblioteca Asociațiunii.

În sfârșitulă observă, că 50 côle de tipară în sumă de 700 fl. s'au achitată deja anticipative, ear pentru restulă de 3 $\frac{1}{2}$  côle, hărțiă, învêlitore și broșare, înainteză contulă de 115 fl. 12 cr. cu rugarea să se achite.

— Spre scire; suma de 4 fl., prețulă unui esemplară, se transpune la cassa Asociațiunii; restulă esemplareloră de 389 se depune în biblioteca Asociațiunii, însărcinându-se biroulă a espeda din acestea ulterioară câte ună esemplară revisteloră și diareloră române din patriă, autorităților bisericesci și corporațiilor române, precum și biblioteceloră și societăților literare din străinătate, cu care Asociațiunea ține legături de schimbă; suma de 115 fl. 12 cr. se asemneză la cassă spre solvire.

Nr. 26/48. Oficiulă de cassă ală Asociațiunii presentă consemnarea membriloră Asociațiunii, cari aă achitată tacsele de membri în decursulă pătrariului IV. din 1894, în sumă de 433 fl. 50 cr.

— Spre scire, avënd a se transpune redacțiunii „Transilvaniei“, spre publicare.

Nr. 27/49. Oficiulă de cassă ală Asociațiunii cu datulă 31 Decembre 1894. așterne rațiociniulă pro 1894, despre ajutoarele priimate dela societatea „Transilvania“ din Bucuresci pentru ajutoarea învêțăceloră meseriași români.

— Afându-se în deplină regulă, se aprôbă și transpune societăți „Transilvania“ spre ulterioară afacere.

Nr. 28/50. Oficiulă de cassă ală Asociațiunii presentă cu datulă 31 Decembre 1894, rațiociniulă fonduriloră Asociațiunii pro 1894, cu aclusele sale.

— Se predă spre censurare comisiunii constatătoare din membri: I. Papiu, I. Sterca Şuluţiu şi P. Cosma.

Nr. 29/55. Dl. Partenie Cosma, membru din comisiunea esmisă pentru conducerea lucrărilor apeductului, cu datul 5 Februarie 1895. raportază, că instalarea apeductului în edificiile Asociaţiunii s'a terminat încă în Novembre 1894, ear în Ianuarie 1895. a executat colaudarea pe lângă intervenţiunea dlui Pantaleon Lucea şi a esptului Gustav Moess, şi s'a aflat în regulă.

Spesele instalării apeductului, cu hidrometru cu totă facă: 728 fl. 67 cr., care sumă dânsul a şi achitat'o din colecta întreprinsă de dsa la „Albina“, spre scopuri de binefacere.

— Spre plăcută scire cu profundă mulţemită.

Nr. 30/57. Direcţiunea şcolii civile de fete a Asociaţiunii, cu datul 6 Februarie 1896, Nr. 15, aşterne protocolul conferinţei corpului didactic, ţinute la 31 Ianuarie 1895, din incidentul încheerii semestrului I. al anului şcolar 1894/5, dimpreună cu clasificările elevelor pe semestrul I.

— Spre scire cu aprobare.

Nr. 31/69. La propunerea prim-secretariului Asociaţiunii, dto 21 Ianuarie 1895, constatându-se înmulţirea membrilor Asociaţiunii, se decide:

— „Transilvania“, organul de publicitate al Asociaţiunii pro 1895, să se tipărească în 1200 exemplare.

Nr. 32/68, La propunerea prim-secretariului Asociaţiunii, însărcinată a îngrijii de tipărirea scrierilor premiate în 1892, după-ce s'au făcut pregătirile necesare pentru punerea sub tipariu a unui volum, se decide:

— Scrierea premiată de Asociaţiune „Higiena copilului până la al VII-lea an al etăţii“ să se tipărească în 3000 de exemplare.

Nr. 33. La propunerea bibliotecarului Asociaţiunii se decide:

— Catalogul bibliotecii Asociaţiunii, a cărui tipărire e în curgere, să se tipărească în 500 exemplare.

Nr. 34. Pentru verificarea acestui proces verbal, se designază membri: Z. Boiu, P. Cosma şi L. Simonescu.

Şedinţa se închee.

D. u. s.

Dr. Ilarion Puşcariu m. p.,  
v.-preşedinte.

Dr. Vasile Bologa m. p.,  
secretariu II.

Verificată. Sibiu 15 Februarie 1895 n.

Z. Boiu m. p.

P. Cosma m. p.

L. Simonescu m. p.

Din mai multe părţi ni se cer exemplare din Nr. festiv al „Transilvaniei“. Ne mai dispunându de atari exemplare, dorinţei manifestate nu se poate satisface. Red.